



เทวาลัย

सानสายใยชาวอักษร



ปีที่ ๓ ฉบับที่ ๑๔ วันที่ ๑๒ พฤษภาคม ๒๕๕๔



ข่าวจากภาควิชาภาษาตะวันตก

สถานเอกอัครราชทูตอิตาลีประจำประเทศไทย ร่วมกับโรงภาพยนตร์ SFX Cinema the Emporium ศูนย์กลางเทศกาลภาพยนตร์นานาชาติ จัดเทศกาลภาพยนตร์อิตาลีเลียน 2011 **"Moviemov – Italian Film Festival 2011"** ซึ่งถือเป็นส่วนหนึ่งในเทศกาล **"Italian Festival 2011"** ขึ้นในระหว่างวันที่ 8-12 มิถุนายน 2554 ณ โรงภาพยนตร์ SFX Cinema ชั้น 6 the Emporium โดยร่วมกันคัดสรรภาพยนตร์อิตาลีเลียนร่วมสมัยคุณภาพเยี่ยม จำนวน 15 เรื่อง มาให้ชมกัน

"Moviemov" เป็นกิจกรรมการฉายภาพยนตร์สัญจร โดยเลือกฉายหนังอิตาลีเลียนของปี ค.ศ. 2010/2011 งานเทศกาลภาพยนตร์ครั้งนี้ริเริ่มและดำเนินการโดยสมาชิกวุฒิสภาของอิตาลี คือ คุณกอฟเฟรโด เบตตีนิ (Goffredo Bettini) โดยร่วมกับสถานเอกอัครราชทูตอิตาลีประจำประเทศไทย และ Asiatica Film Mediale Playtown Roma ซึ่งได้รับการสนับสนุนจากแผนกภาพยนตร์ กระทรวงวัฒนธรรมของประเทศอิตาลี หอการค้าอิตาลีเลียน Comune di Roma ฯลฯ

ในเทศกาลภาพยนตร์อิตาลีเลียน **"Moviemov – Italian Film Festival 2011 at CU"** นี้ ประกอบด้วยกิจกรรมสองส่วน คือ

1. บรรยายพิเศษ **"The Social Outlook in Italian and Thai Cinema"** โดย Senator Goffredo Bettini, Renato De Maria, Elio De Carolis และอาจารย์ปาจิริย์ ทาชาติ ซึ่งจะจัดขึ้นในวันศุกร์ที่ 10 มิถุนายน 2554 เวลา 15.00-17.00 น. ณ ห้อง 304 ชั้น 3 อาคารมหาจักรีสิรินธร
2. จัดฉายภาพยนตร์อิตาลีเลียนเรื่อง **"Dieci Inverni"** (Ten Winters) พร้อมด้วยบทบรรยายภาษาไทยและอังกฤษ ในวันศุกร์ที่ 10 มิถุนายน 2554 เวลา 17.30 น. ณ ชั้น 9 อาคารมหาจักรีสิรินธร ไม่เสียค่าเข้าชม

ผู้สนใจเข้าชม โปรดสำรองที่นั่งล่วงหน้า e-mail: moviemovitalfilm2011@gmail.com

ดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ facebook: **Film screening "Dieci Inverni -Ten Winters"**



ข่าวจากภาควิชาภาษาอังกฤษ

ภาควิชาภาษาอังกฤษเป็นเจ้าภาพในการจัดสัมมนาทางวิชาการระหว่างภาควิชาภาษาอังกฤษ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และภาควิชาภาษาอังกฤษ คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ครั้งที่ 3 ในวันพุธที่ 18 พฤษภาคม 2554 เวลา 8.00 -15.30 น. ณ ห้อง 707 อาคารบรมราชกุมารี จิงขอเชิญคณาจารย์ นิสิต และผู้ที่สนใจเข้าร่วมการสัมมนาดังกล่าว โดยสามารถสำรองที่นั่งได้ที่คุณสุทธามาตหรือคุณวารินทร์ ภาควิชาภาษาอังกฤษ หมายเลขโทรศัพท์ 02-218-4707 ภายในวันที่ 10 พฤษภาคม 2554 กำหนดการสัมมนา มีดังต่อไปนี้

Third Academic Seminar between English Departments

Chulalongkorn University & Thammasat University

May 18, 2011

Room 707 Baromrajakumari Building

Faculty of Arts, Chulalongkorn University

- | | |
|-------------|---|
| 08.00-08.20 | Registration |
| 08.20-08.30 | Opening speech by Asst. Prof. Dr. Nattama Pongpairoj
Head, Department of English,
Faculty of Arts, Chulalongkorn University |
| 08.30-09.10 | Asst. Prof. Supakarn lamharit and Asst. Prof. Dr. Jiranthara Srioutai (CU)
“Translating English Idiomatic Expression Derived from Proper Names in the Old Testament of the Bible into Thai”
การแปลศัพท์สำนวนชื่อเฉพาะจากพระคริสตธรรมคัมภีร์ภาคพันธสัญญาเดิมเป็นภาษาไทย
(presented in Thai) |
| 09.10-09.50 | Ajarn Dr. Malinee Prapinwong (TU)
“Constructivist Language Learning through Webquests in the EFL
Context: An Exploratory Study” |
| 09.50-10.00 | Coffee break |
| 10.00-10.40 | Asst. Prof. Rongrat Dusdeesurapot (CU)
“Achievement, Failure and Resignation in David Lodge’s Novels from 1991-2008” |
| 10.40-11.20 | Ajarn Benjamin Malcolm (TU)
“The Creative Voices of Thammasat” |
| 11.20-12.30 | Lunch break |
| 12.30-13.10 | Asst. Prof. Dr. Apisak Pupipat (TU)
“Teaching World Englishes through Modern Media” |

13.10-13.50	Ajarn Tony O'Neill (CU) "Minstrel Poetics' in the Work of Daljit Nagra"
13.50-14.00	Coffee break
14.00-14.40	Ajarn Dr. Thomas Hoy (TU) "Gabriel García Márquez's <i>One Hundred Years of Solitude</i> : A Literary Theory of Relativity"
14.40-15.20	Ajarn Dr. Preena Kangkun and Ajarn Mathurin Leelasetakul (CU) "Comparison of Thai and English Texts in Bilingual Books for Young Children"
15.20-15.30	Closing



ขอแสดงความยินดี

บุคลากรคณะอักษรศาสตร์ ได้เข้าร่วมการแข่งขันกีฬาบุคลากรสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา ครั้งที่ 30 "คาวบอยเกมส์" จ.เชียงใหม่ ระหว่างวันที่ 1 – 8 พฤษภาคม 2554

☞ นายฉลอง แสงสิริวิจารณ์ ได้เหรียญทองแดง ประเภทกีฬาว่ายน้ำ 4 x 50 เมตร ประเภทผสม

☞ นายภวัต พึ่งคง ได้เหรียญเงิน ประเภทกรีฑา 4 x 100 เมตร

นายฉลอง แสงสิริวิจารณ์ ผู้จัดการทีม สุพรรณมัจฉา และ ทีมวายุจร ขอขอบคุณท่าน อาจารย์ ดร. วิภาส โพธิแพทย์ ที่เมตตาตั้งชื่อทีม และขอขอบคุณแรงใจจากชาวคณะอักษรศาสตร์ทุกท่าน



ใครทำอะไร ที่ไหน

✉ รองศาสตราจารย์ ดร.ชลดา เรืองรักษ์ลิขิต ภาควิชาภาษาไทย ได้รับเชิญจากสภาวิจัยแห่งชาติ สาขาปรัชญา ให้เข้าร่วมประชุมเชิงปฏิบัติการ เรื่อง "กรอบแนวคิดและตัวอย่างโจทย์วิจัยด้านภาษาและวรรณกรรม" ในวันที่ 30 พฤษภาคม 2554 เวลา 08.30-10.15 น. ณ โรงแรมเฟลิกซ์ ริเวอร์แคว รีสอร์ท จังหวัดกาญจนบุรี

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ณัฐพร พานโพธิ์ทอง ภาควิชาภาษาไทย ได้รับเชิญจากคณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ให้เป็นกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ เรื่อง "ลักษณะภาษาที่แสดงการครอบงำของเพศชายในบทความนิตยสารผู้หญิง" ของนางสาวจิราภา สตะเวทิน สาขาวิชาภาษาศาสตร์เพื่อการสื่อสาร คณะศิลปศาสตร์ ในวันที่ 19 พฤษภาคม 2554 เวลา 13.00-16.00 น. ณ ห้องอ่านหนังสือภาษาศาสตร์ ชั้น 5 ตึกศูนย์ภาษาอังกฤษ

✉ ศาสตราจารย์ ดร.ศิราพร ณ ถลาง ภาควิชาภาษาไทย ได้รับเชิญจากสถาบันไทยศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ให้เข้าร่วมประชุมวิชาการระดับชาติเรื่อง “วัฒนธรรมชาดกในสังคมไทย เพื่อเฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวในโอกาสทรงเจริญพระชนมพรรษาครบ 84 พรรษา” โดยเป็นผู้สรุปประเด็นของการประชุม ในวันที่ 1 กรกฎาคม 2554 เวลา 14.45-16.00 น. ณ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุรชัช ยิ้มประเสริฐ ภาควิชาประวัติศาสตร์ ได้รับเชิญจากคณะรัฐศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ให้เป็นกรรมการสอบเข้าโครงการวิทย์นิพนธ์ของนักศึกษาปริญญาโท เรื่อง “อุดมการณ์ชาตินิยมไทยกระแสหลัก หลังเหตุการณ์รัฐประหาร 2549” ของนายปฎน เทพนรินทร์ ในวันที่ 12 พฤษภาคม 2554 เวลา 10.30 น. ณ ห้อง ร.202 คณะรัฐศาสตร์

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อรรธยา สุวรรณระดา ภาควิชาภาษาตะวันออก ได้รับเชิญจากคณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ให้เป็นกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ สาขาวิชาภาษาญี่ปุ่น คณะศิลปศาสตร์ ในวันที่ 29 เมษายน 2554 เวลา 10.00-12.00 น. ณ ห้อง ศศ.405 คณะศิลปศาสตร์

✉ อาจารย์ ดร.ไกล่รุ่ง อามระดิษ ภาควิชาภาษาอังกฤษ ได้รับเชิญจากภาควิชาเวชศาสตร์ป้องกันและสังคม คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ให้เป็นผู้ทรงคุณวุฒิตรวจสอบความตรงทางภาษาของเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ประพจน์ อัครวิรุพหการ คณบดีคณะอักษรศาสตร์ ได้รับเชิญจากการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ให้เป็นที่ปรึกษาในคณะกรรมการโครงการส่งเสริมการท่องเที่ยวเชิงศาสนา แบบนมัสการบูรพาจารย์ ระยะเวลาดำเนินโครงการ เมษายน 2553 – กันยายน 2554

✉ รองศาสตราจารย์ ดร.ชลดา เรืองรักษ์ลิขิต และอาจารย์ ดร.ไกล่รุ่ง อามระดิษ ภาควิชาภาษาไทย ได้รับเชิญจากสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ให้เข้าร่วมประชุมการปรับปรุงหนังสือเรียน รายวิชาพื้นฐานภาษาไทย วรรณคดีวิจัษ์ ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 และ 6 ในวันที่ 12, 19 และ 26 พฤษภาคม 2554 เวลา 09.00 - 16.00 น. ณ ห้องประชุมสำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา ชั้น 5 อาคาร สพฐ.3 กระทรวงศึกษาธิการ

✉ รองศาสตราจารย์ ดร.ชลดา เรืองรักษ์ลิขิต ภาควิชาภาษาไทย ได้รับเชิญจากสภาวิจัยแห่งชาติ สาขาปรัชญา ให้เข้าร่วมประชุมเชิงปฏิบัติการ เรื่อง “ข้อเสนอแนวทางการวิจัยด้านวัฒนธรรม 5 ด้าน” ระหว่างวันที่ 29 - 30 เมษายน และวันที่ 1 พฤษภาคม 2554 ณ โรงแรมเฟลิกซ์ ริเวอร์แคว รีสอร์ท จังหวัดกาญจนบุรี

✉ ศาสตราจารย์ ดร.ธีระพันธ์ เหลืองทองคำ ภาควิชาภาษาศาสตร์ ได้รับเชิญจากมหาวิทยาลัยพายัพ ให้เข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการพิจารณาตำแหน่งทางวิชาการประจำมหาวิทยาลัยพายัพ ในวันที่ พุธที่ 28 เมษายน 2554 เวลา 10.00 - 12.00 น. ณ ห้องประชุมมาร์ธา บัทท์ อาคารปัญญาจารย์ มหาวิทยาลัยพายัพ จังหวัดเชียงใหม่

✉ อาจารย์ ดร.ธีรภรณ์ รติธรรมกุล ภาควิชาภาษาศาสตร์ ได้รับเชิญจากคณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ให้เป็นกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ สาขาวิชาภาษาศาสตร์เพื่อการสื่อสาร คณะศิลปศาสตร์ ในวันที่ 18 พฤษภาคม 2554 เวลา 13.00-16.00 น. ณ ห้องอ่านหนังสือภาษาศาสตร์ ชั้น 5 ตึกศูนย์ภาษาอังกฤษ

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.รท.บรรจบ บรรณรุจิ ภาควิชาภาษาตะวันออก ได้รับเชิญจากฝ่ายการพยาบาล โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ ให้เป็นวิทยากรอภิปราย เรื่อง “วัฒนธรรม ความเชื่อ ประเพณีและศาสนาในการดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย” ในวันอังคารที่ 28 มิถุนายน 2554 เวลา 13.00-16.00 น. ณ ห้องประชุมตึกเวชวิทยุณ สามีศรีพยาบาล ชั้น 3

✉ อาจารย์ ดร.วาสนา วงศ์สุรวัฒน์ ภาควิชาประวัติศาสตร์ ได้รับเชิญจากคณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ให้เป็นอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ร่วม เรื่อง “การสร้างความตระหนักรู้ในความเป็นชาติจีนสมัยใหม่ : ศึกษาผ่านวิวัฒนาการประวัติศาสตร์นิพนธ์จีนยุคก่อนสงครามโลกครั้งที่ 2”

✉ อาจารย์วิไลตา ศรีอุฬารพงศ์ ภาควิชาภาษาตะวันตก ได้รับเชิญจากสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ให้เข้าร่วมประชุมคณะกรรมการดำเนินการคัดเลือกเพื่อบรรจุบุคคลเข้ารับราชการ เป็นข้าราชการรัฐสภาสามัญ ตำแหน่งเจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ 3 และเจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ 4 เพื่อกำหนดแนวทางการออกข้อสอบและมอบหมายกรรมการออกข้อสอบ ในวันพุธที่ 27 เมษายน 2554 เวลา 14.00 น. ณ ห้องประชุม 202 ชั้น 20 อาคารทิปโก้

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สมศักดิ์ ศรีบริสุทธิ์สกุล ภาควิชาบรรณรักษศาสตร์ ได้รับเชิญจากหลักสูตรธุรกิจเทคโนโลยีและการจัดการนวัตกรรม บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ให้เป็นกรรมการสอบโครงร่างวิทยานิพนธ์ของนิสิตดังกล่าว และร่วมสอบในวันพุธที่ 27 เมษายน 2554 เวลา 16.00-18.00 น. ณ ห้องบรรยาย 3 ชั้น 14 สำนักงานหลักสูตรธุรกิจเทคโนโลยีและการจัดการนวัตกรรม อาคารสำนักงานจัดสรรจตุร ถนนพญาไท

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อรรธยา สุวรรณระดา ภาควิชาภาษาตะวันออก ได้รับเชิญจากคณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ให้เป็นกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ สาขาวิชาภาษาญี่ปุ่น คณะศิลปศาสตร์ ในวันที่ 29 เมษายน 2554 เวลา 10.00-12.00 น. ณ ห้อง ศศ.405 คณะศิลปศาสตร์

คณะกรรมการประชาสัมพันธ์คณะอักษรศาสตร์

ส่งข่าวประชาสัมพันธ์ได้ที่ น.ส.วลัยลักษณ์ ช่อพันธุ์กุล โทร. 84885 E – mail : artspr08@hotmail.com